



Heraldo de Gerona

PERIÓDICO de AVISOS y NOTICIAS

Propietario: DON JAIME ROURE y PRATS

Año XII

13 de octubre de 1910

Núm. 664

CONSULTORIO Y CLÍNICA DE ENFERMEDADES DE LOS OJOS, DE J. TARRÚS BRÚ

Médico Oculista; Ex-ayudante y médico agregado á la clínica de enfermedades de los ojos, de los hospitales de la Santa Cruz y Clínico de Barcelona.

Ciudadanos 15, 2.º 2.ª—GERONA

Consulta de 11 á 1 y de 3 á 5.

NO SE PUEDE VIVIR

El problema de la carestía de la vida se vá agudizando en términos tales, que constituye una gráve y fundamental preocupación de las gentes. No es dicho problema exclusivo de nuestra ciudad ni de nuestra pátria; en muchas naciones se advierte la existencia de análogo conflicto. En Inglaterra se alarman los economistas viendo como desaparece la clásica sobriedad que imperó siempre en aquel gran país. Y también Francia estudia con atención el remedio que podría tener la enorme subida del precio de los artículos.

Es curioso ir fijándose en las observaciones hechas por los comentaristas extranjeros. En primer término afirman que el aumento gradual en el precio de la vida es un fenómeno que se registra sin interrupción desde los tiempos más remotos é incivilizados hasta los presentes llenos de delicadezas y refinamientos. A nadie le asusta ese aumento cuando es lento y gradual, pero si se muestra súbitamente, extiende la zozobra por todas partes.

La civilización y la cultura complican la vida haciéndola más difícil y más cara, pero también es cierto que ese mismo progreso facilita las ocasiones y los motivos de adquirir el dinero suficiente para subsistir. De manera que una circunstancia viene á compensar la otra y todo se reduce á que hoy se vive más intensamente que hace algunos años.

Esa ley de la carestía creciente no falla en ningún momento recorriendo una progresión regular y nunca interrumpida. Jamás se ha retrocedido sino por una causa accidental ó por una gran catástrofe. El país que se engrandece tiene que sufrir la consecuencia inevitable de su prosperidad. Es forzoso partir de esa base para darse cuenta del terrible conflicto que se plantea á todas horas, lo mismo en la esfera familiar que en el orden de la administración.

Un cronista francés observa, sin embargo, que las gentes parecen alucinadas por ese resplandor de los grandes centros de población donde se consumen rápidamente enormes reservas y donde el precio de la vida suma cantidades fabulosas.

A pesar de las amargas quejas que arranca dicha carestía, no les arredra á los hombres modernos la existencia en las capitales, antes la buscan y la desean á cambio de toda clase de riesgos. Y no es

que esperen la compensación de una mayor ganancia, porque los funcionarios públicos, por ejemplo, que disfrutan de análogos sueldos en las provincias modestas que en las populosas ciudades, hacen los imposibles por conseguir un traslado á estas últimas. Este afán no se explica por el justo anhelo de educar bien á los hijos, porque tal fin puede obtenerse lo mismo en cualquier provincia. Semejante deseo no tiene más que una explicación; el gusto de divertirse, el de alegrar la vida, el de hacerla más llevadera con el espectáculo risueño de los hermosos parques, de las espléndidas calles, de los paseos concurridos, de los teatros sugestionadores, del lujo y de la riqueza que se desbordan por toda la ciudad.

Hoy media una distancia grandísima entre el precio de la vida en un apartado lugar de cualquier nación y el que rige en la capital del reino y no obstante dicha ventaja, se prefiere huir de los pueblos y acomodarse en las grandes poblaciones aún á costa de pagarlo todo á peso de oro, hasta el espectáculo de las calles y de las plazas, que siendo al parecer gratuito, cuesta mucho dinero al habitante de la ciudad.

El cronista que hace tales observaciones confía en que se restablecerá el equilibrio apetecido y desaparecerá la súbita carestía de que todo el mundo se queja, cuando se convenzan las gentes de que no pueden obtener de la ciudad lo que cuesta vivir en ella y vuelvan al campo y á los pueblos los que allí podrían disfrutar de una economía muy beneficiosa.

Pero sí los comentaristas extranjeros tuvieran que enfocar hácia España su mirada, se penetrarían enseguida de que en este país no tienen aplicación sus reglas ni sus observaciones. En nuestra nación se ha encarecido enormemente la vida sin que haya acompañado á esa carestía un aumento proporcional de los refinamientos modernos. Ahora paga el ciudadano español por casa, por contribuciones, por impuestos y por aumento en el precio de los artículos que consume, casi doble de lo que pagaba hace veinte años y en este periodo de tiempo no se han mejorado mucho los servicios públicos, ni se ha extendido el confort, ni se han multiplicado los medios de crear riqueza ni nuestras ciudades son doblemente cómodas y atractivas de lo que eran hace veinte años. Nosotros no pagamos como los ingleses ni como los france-

Doctor F. Coll Turbau

Médico del Hospital Provincial (SERVICIO DE CIRUGÍA)

Premio extraordinario de la Facultad de Barcelona

Ex-pensionado en Paris por el Ministerio de Instrucción pública

* * CIRUGÍA GENERAL Y ENFERMEDADES DE LA MUJER * *

CONSULTA DE 10 Y 1/2, A 1 Y DE 4 A 5 Y 1/2 = DÍAS FESTIVOS DE 10 A 12

FORSA, 4, 1.º, 2.ª (frente á Correos), GERONA

ses un lujo vicioso; no hacemos más que comprar por doble precio la miseria que nos agobia. Si es verdad que los obreros han mejorado en algo su situación, las clases medias no han conseguido más altas remuneraciones y la aristocracia ha ido perdiendo su dinero y su influencia. Si fuera España el objeto de sus investigaciones se convencerían los cronistas extranjeros de que aquí no se puede vivir y de que nadie se cuida de procurar remedio á la apurada situación de las gentes.

NOTICIAS

En la última sesión de nuestro ayuntamiento, celebrada de segunda convocatoria el jueves último, después de aprobar ó darse por enterados como en barbecho, y según costumbre, del acta de la anterior, de la distribución de fondos para el presente mes, de la relación de operaciones de contabilidad durante el de septiembre, de la de las reses sacrificadas en el mismo en el matadero municipal, y del extracto de acuerdos para su inserción en el *Boletín Oficial*, acordaron los trece concejales asistentes á ella, lo siguiente:

Pasar á las comisiones una propuesta del arquitecto para la prolongación, en un trocito nada más, de la alcantarilla de la calle de Figuerola (en eso de construcción de alcantarillas, por lo mismo que es de urgencia y necesidad, se anda con gran parsimonia en el ayuntamiento; porque ¡hace tanta falta el dinero para tirarlo en cosas inútiles!); una moción del señor Bassols para que se estudie la conveniencia de que tenga la corporación en Madrid un representante que cuide de gestionar la tramitación de los asuntos que interesen á la ciudad y vaya enterando del curso de los mismos y de las dificultades que éstos hallen, á fin de que se pueda proveer mejor; una petición de unos cuantos vecinos para que se cambie la hora de sesión municipal (vano empeño, porque ya está visto que á la mayoría de nuestros concejales les estorba el público, y como está en su mano acceder ó no á tan lógica y legítima pretensión, no lo han de hacer!); y una moción del señor Puig para que se nombre un médico municipal de turno, á fin de que se sepa á que atenerse al necesitar de ellos.

Proceder al arreglo de unos armarios del juzgado municipal (arreglo que, por lo que hemos visto, costará un par de pares de pesetas á lo sumo, y que ha motivado comunicaciones, dictámenes y el ampuloso acuerdo de que hablamos, de ese ayuntamiento *tan local y posat* en esas

minúcias y tan... despreocupado para los gastos de verdadera importancia).

Decirle por centésima vez, y propósito de la petición de una nueva gollería, al arrendatario del arbitrio sobre puestos públicos y á otro vecino que parece hacerle el segundo (procediendo ambos que ni guiados por concejal quisquilloso y cascarrábias), que se atengan al pliego de condiciones de arriendo.

Dejar ocho días sobre la mesa un nuevo proyecto de mercado para ganado vacuno (y decimos nuevo porque ha existido otro que no sabemos si era mejor ó peor aunque sí más económico, pero que dado el punto en que contra viento y marea quieren nuestros concejales emplazarlo ha de resultar seguramente, como aquél, una especie de geroglífico de Novejarque). La opinión se ha mostrado, con una unanimidad raras veces registrada en Gerona, completamente contraria á que se emplace el importante mercado de ganados en una parcela incapaz é irregular, que obliga á unas construcciones amontonadas y de mala forma, consiente solo la instalación de una clase de ganado dejando á las demás en las pésimas condiciones de ahora, y no permite atender más que á las necesidades actuales de dicho mercado parcial sin dejar pensar siquiera en las del porvenir, pero como los ediles, enamorados ó lo que sea, de aquel terreno sin condiciones higiénicas, ni de capacidad, ni de baratura, se han empeñado, según costumbre que por pasividad consiente el vecindario, en que «tizeretas han de ser», en el *camp d' en Matas* se aglomerarán unas cuantas construcciones, presu-puestas, con la compra del terreno, en 187.383'90 pesetas; y lo de dejar el proyecto sobre la mesa por ocho días no habrá sido más que... broma tonta.

Aprobar una más de esas abusivas transferencias de crédito que tan en boga están en nuestro municipio y que importa 15.000 pesetas.

Proceder... cuando se proceda, porque de estos acuerdos se toman muchos y se ejecutan pocos, al arreglo de un trozo de la calle de Figuerola.

Y aprobar el informe propuesto por la comisión central en la información que respecto á abaratamiento de las subsistencias ha abierto el gobierno para perder el tiempo y como uno de tantos resortes para entretener á la opinión engañándola.

Además de estos acuerdos hubo dos quejas: una del señor Encesa por que no se procura activar el asunto de la construcción de una casa para correos y telégrafos en esta ciudad, y otra del señor

Martínez acerca de como se practica la beneficencia médica municipal. El alcalde dijo con respecto á aquella que nada sabía en concreto (lo que motivó la moción del señor Bassols que hemos dejado consignada) y replicó á ésta defendiendo, á su modo, á los médicos municipales.

La prensa de San Feliu de Guixols aplaude á la autoridad local por haber exterminado los perros sin dueño y haber conseguido que de los que lo tienen no circule ninguno por aquellas calles sin bozal.

Pues la prensa de Gerona, en vez de aplaudir á su autoridad local, debe en este particular (... y en muchos otros) censurarla, porque los perros sin dueño vagan por la ciudad como quieren, lo mismo de día que de noche, pero muy especialmente los sábados, y de los con dueño no se vé uno con bozal, siguiendo por tanto el vecindario expuesto á mordeduras de las que sin interrupción se vienen registrando, que es lo que vaticinamos que sucedería cuando se dictó aquel flamante bando del alcalde, estableciendo en el asunto una porción de reglas que ya sabíamos habían de quedar incumplidas.

Entre otras cosas disponia dicho bando que todos los perros debían ser inscritos antes del día 10 de septiembre último en un registro abierto en la alcaldía, y en dicha fecha lo habían sido media docena y en la corriente ¡21! que todos debían llevar bozal, y, como hemos dicho, no lo lleva ninguno; que los no inscritos ó que estándolo no llevasen bozal serian recojidos por medio de lazo, y los recojidos suman tan pocos que no se necesita más que una unidad para ello: pues el tal lazo funciona muy de tarde en tarde y muy mal; y, para terminar, que á los dueños de perros recojidos ó que no se hubiesen sujetado al bando se les impondrían multas de 1 á 25 pesetas y se les obligaría al pago de lo defraudado, y, efectivamente, no se ha recaudado una peseta por tal concepto.

Por todo lo cual más hubiera valido para el prestigio de la alcaldía que el alcalde en vez de dictar un bando para dejarlo incumplido hubiera dicho claramente: «no sé, no puedo ó no quiero hacer nada en este asunto en defensa de los vecinos; que los dueños de perros hagan lo que más les venga en gana, que estos campen como quieran y que el que se vea mordido... que rabíe». Esto hubiera sido mejor.

Por el aumento de derechos de aduanas que fija el nuevo arancel francés, se calcula que el valor de nuestras importaciones en la nación vecina quedará gravado en más de un millón de francos, con relación á lo que pagaba antes. He aquí el recargo que representa en algunos de nuestros principales productos importados á Francia: uvas comunes y de mesa, 150.000 francos; judías, guisantes, tomates y espárragos, 100.000; corcho elaborado, 250.000; varias frutas, como ciruelas, fresas, melocotones, albaricoques, etcétera, 206.000, y patatas tempranas, 175.000.

Recordándonos la frase: «por aquello y esto sigue esta capital con los interiores y exteriores de muchos edificios mohosos y súcios...», empleada en el artículo que con el título «Ante el cólera» publicamos en una de nuestras últimas ediciones, un suscriptor nos pregunta si hemos fijado nuestra atención en la fachada de la casa de la calle de Abeuradors en cuyos bajos tiene establecido nuestro amigo don Pedro Grivé Quintana su comercio de objetos para electricidad, y, en caso afirmativo, por qué no hemos clamado contra aquella suciedad extraordinaria.

Sí, estimado comunicante, aquella asquerosa fachada, en la que hasta crece la yerba que buena falta haría á alguien con derecho á segarla, y que en parte alguna fuera consentido que permaneciera en tal estado, había ya llamado hacía tiempo nuestra atención, y recordándola con otras parecidas, escribimos la transcrita frase, pero no nos habíamos ocupado directamente de ella, y menos para pedir que se mandase á su dueño ponerla en el

estado decoroso en que debiera estar por muchas circunstancias y por higiene sobre todo, porque ya sabemos que fuera en valde cuanto dijéramos. La casa es propiedad de aquel amigote del alcalde que por este título hace cuanto se le antoja y burla constantemente las ordenanzas municipales (?), según pudo verse cuando faltando á todo y con inaudito descaro tuvo meses y meses ocupada por su conveniencia una plaza pública, y á tal amigote de camarilla no ha de hacer entrar en vereda nunca ese alcalde que inflexible con cualquier modesto peón de albañil le castiga con sendas multas el menor descuido.

Y si nos objetase nuestro comunicante que podríamos formular la queja á los concejales le replicaríamos que fuera también sermón perdido, porque ninguno ha de querer llenar en esto su deber exigiendo al alcalde que cumpla el suyo; y sinó... al tiempo.

Para buenos guantes la casa F. Maresma.

Recordamos á todos los que durante el próximo año 1911 cumplan la edad de 21, ó á los padres de los mismos, el deber en que estan, á fin de evitarse responsabilidades y perjuicios, de solicitar de los ayuntamientos de sus respectivas residencias su inscripción en los alistamientos que se estan confeccionando.

De la «Hoja Agrícola» de *La Vanguardia*, de Barcelona:

«Por las comarcas vitícolas de Gerona acuden numerosos compradores de uva pagándola á buen precio, hasta 20 y 23 pesetas la carga (120 kilogramos). Son agentes de negocios extranjeros, algunos hasta de la Alsacia-Lorena.

Esta noticia, que produce en el país gran alegría, se presta á consideraciones que causan pena. La uva paga de derechos 22 francos los 100 kilogramos; pues bien, á pesar de lo que representan los derechos de aduanas, transporte, elaboración, y estando las uvas este año en dudosas condiciones por efecto del mildiu y otras plagas, esas uvas en manos inteligentes, con medios á propósito, servirán para obtener vinos aceptables que se venderán á precios elevados dada la escasez de fruto en todas partes.

Ahora es cuando los vinicultores inteligentes deberían negarse á vender esa primera materia que tienen en su poder, para conseguir el mayor beneficio, dadas las circunstancias, y no obstante creen que ya vuelven aquellos tiempos en que faltos de producción los franceses pagaban á precios fabulosos el quintal de uva.

Son esos mismos propietarios que claman contra la técnica, y esa es la que con tino llevada á la práctica usarán los poseedores de esa primera materia para obtener caldos aceptables con nuestra primera materia que no han querido transformar los vinicultores del país.

Los gremios de carpinteros y de abogados, de esta ciudad, estan citados por la administración de hacienda de esta provincia para las 11 del lunes y del martes próximos, respectivamente, para proceder á la elección de síndicos y clasificadores que han de intervenir en la formación de la matrícula industrial que ha de regir en esta capital durante el próximo año.

El señor obispo de la diócesis que debia reanudar antes de ayer, como se habia propuesto y teníamos anunciado, su santa visita pastoral por la parroquia de Palan Sacosta, tuvo que desistir de su propósito por sentirse algo enfermo, afortunadamente no de cuidado. La reanudará en uno de los próximos días yendo por la mañana á dicho pueblo y regresando por la tarde á esta ciudad donde pernoctará, saliendo al día siguiente para la segunda parroquia de la lista que publicamos.

Desde hace bastantes meses se viene hablando de propósitos de reformas de distinta índole que tiene para primero de año próximo la administración de la red

catalana de los ferro-carriles de Madrid á Zaragoza y á Alicante, entre las que figura el establecimiento diario de los billetes á precio reducido para Barcelona, reforma que, si puede favorecer á algunos gerundenses ha de redundar al fin, como todas las que hasta ahora se han venido realizando en la línea férrea de Barcelona á Francia, eterno castigo de esta capital, en grave perjuicio de Gerona.

Acaso por estas dos consideraciones, la de que el establecimiento diario de dichos billetes se viene anunciando como cosa segura hace tiempo y la de que tal establecimiento ha de perjudicar á la postre los intereses de la ciudad, se le ha ocurrido á la Sociedad Económica (?) de Amigos (??) del País, de Gerona, tan *acertada y celosamente* dirigida, la *oportuna y patriótica* idea de solicitarlo.

Se ha ordenado la inmediata incorporación á filas de todos los soldados que estén disfrutando licencias ilimitadas ó trimestrales.

Nuestro distinguido amigo y paisano el joven médico de la sección de cirugía del hospital provincial, doctor don Francisco Coll Turbau, ha establecido en el espacioso piso primero de la casa número 4 de la calle de la Forsa, de esta ciudad, frente á las oficinas de correos de la misma, una clínica de cirugía general y enfermedades de la mujer, en la que le deseamos los éxitos que hacen esperar de él los que obtuvo durante su carrera, entre los que figuran el de haber alcanzado el premio extraordinario de su facultad y haber sido pensionado en París por el ministerio de instrucción pública.

Por el ministerio de la guerra ha sido designado el comandante de ingenieros don Ildefonso Güell para formar parte de la comisión mixta de ingenieros civiles y militares que ha de llevar á cabo los estudios, de que hablábamos en nuestra penúltima edición, de la carretera en proyecto de Calella de Mar (Palafrugell) á la de Tossa á Llagostera.

Ha fallecido en esta ciudad, á la temprana edad de 19 años, la señorita Coloma Costa Gardella, sobrina y prima, respectivamente, de nuestros estimados amigos particulares don Juan Horreu Isern y don Jaime Horreu Gardella, del comercio y de la prensa de esta capital, á quienes, así como al resto de la familia de la difunta, enviamos la expresión de nuestro pésame por la desgracia que les aflige.

Ha sido aprobado por la superioridad el tercer presupuesto adicional de las obras del puerto de San Feliu de Guixols.

En la edición de ayer del *Boletín Oficial Eclesiástico* de este obispado se publica el edicto convocando á oposiciones para cubrir 69 curatos vacantes en la diócesis.

Parece que ya está ultimado el gran programa de festejos á celebrar en Gerona durante los días de sus ferias de San Narciso, que al paso que se vá, y por culpa de todos, pronto no serán ferias... *ni ná*; y según tenemos entendido, lo más atractivo de dicho programa serán los anuncios «intercalados en el texto», porque lo demás, salvo contadísimos números, es á poca diferencia lo que cualquier pueblo de la provincia organiza para los días de su fiesta mayor. Del programa de este año corren por cuenta del ayuntamiento los llamativos números de siempre: repiques generales de campanas, dianas, salvas de morteretes, pasacalles, funciones religiosas y sardanas... muchas sardanas, eso sí, y tocadas en los puntos privilegiados de la ciudad, porque á los vecinos de los demás barrios... que les parta un rayo; no falta más que el acreditado *levant de taula* para constituir el programa del pueblo de... San Martín de Carós. Un concurso de tiro, una fiesta ciclista, un certámen literario, un ramillete de ruedas de fuego y cohetes, y los bailes, funciones teatrales y cinemato-

gráficas, van á cargo de sociedades ó empresas particulares.

Vayan, vayan viendo todo esto los gerundenses con su suicida indiferencia, y ya verán las tristes consecuencias que reportará á la ciudad!

Las escuelas prácticas que el regimiento de infantería de Asia ha de efectuar en los términos de Llagostera, Vidreres y Tossa, según tan detalladamente esplicamos en nuestra edición anterior, y que habian de dar comienzo el sábado último, fueron suspendidas por orden superior.

En turno de ascenso sido nombrado magistrado de la audiencia de Albacete, el que hasta ahora y durante algunos años lo ha sido de la de Gerona, don Pedro Zamora Aragonés, á quien enviamos con tal motivo nuestra felicitación.

Para substituir al señor Zamora ha sido nombrado, tambien en turno de ascenso, don Juan Fernández Santurio, actual juez de 1.ª instancia de Oviedo.

El domingo último por la mañana contrajeron matrimonio en la parroquial iglesia del Mercadal, de esta ciudad, la agraciada señorita María Bosch Masferrer, hija de nuestro estimado amigo particular el conocido comerciante don Benito Bosch Lloret, y el joven industrial de la misma don Emilio Busquets Norat, hijo de la señora viuda de Busquets y hermano del abogado de este colégio, fiscal substituto de esta audiencia y amigo nuestro también, don Antonio Busquets Norat.

Los novios, á quienes deseamos felicidades sin cuento, después de obsequiar á los invitados á su boda con un espléndido almuerzo en el restaurant de la estación, salieron para Barcelona y Zaragoza á realizar una excursión.

En estos días se ha notado por algunas calles de la ciudad la presencia de fuerzas de la guardia civil en actitud de vigilancia, que nadie se ha explicado más que por cierta afición á aparatosos signos de inmotivada precaución.

Nuestro antiguo y querido amigo y paisano, don César Nieto, que habia desempeñado con singular acierto y durante algunos años el cargo de cónsul de Costa Rica en Barcelona y que tan injustamente fué relevado del mismo por una genialidad de un presidente de aquella república, apesar de lo cual siguió prestando excelentes servicios á dicho país, su segunda patria, siendo un verdadero mentor y amigo de todos los costarriqueños residentes en la citada ciudad, ha sido reintegrado en el mismo con ascenso, puesto que se le ha nombrado cónsul general.

Bien merecida tiene esta satisfacción el eximio gerundense que como publicista distinguido desde periódicos y revistas, como cónsul con su provechosa gestión oficial, y como entusiasta de Costa Rica, donde ha residido muchos años, enalteciéndola y promoviendo con éxito suscripciones en momentos de agustia para aquella nación como cuando sufrió los últimos violentos terremotos, tanto ha hecho siempre por sus hermanos adoptivos. Por tal satisfacción le felicitamos cordialmente, expresándole nuestro deseo de que obtenga todas las que á que le hacen acreedor sus relevantes méritos y condiciones.

Copiamos de *Ciudadanía*: «El ministro de hacienda, por real orden del día 7 de los corrientes, sin oír al consejo de estado, como es costumbre en casos análogos, por estimar el caso perfectamente claro, ha desestimado una petición formulada por la Cámara de Comercio de San Feliu de Guixols relativa á que se concediera la agremiación que pretenden los fabricantes corcho-tapones, atendiendo que en esta industria se tributa por *elementos* y, por lo mismo, la producción es fácil de deducir de la cantidad y clase de maquinaria de que dispone cada industrial».

Los activos guardias municipales de esta ciudad López, Marro y Planas, realizaron el otro día una nueva aprehensión de una res cerdal sacrificada clandestinamente en una casa de la calle de Barcelona. Merecen plácemes por su celo esos tres laboriosos agentes del municipio.

Mercaderes, 2.—Guantes.—Abeuradors, 6.

El joven médico y distinguido paisano nuestro, don Miguel Sánchez Llistosella, hijo de nuestro estimado amigo don Felipe Sánchez García, que ya por sus méritos desempeña una plaza de médico en el hospital clínico de Barcelona, acaba de ser nombrado médico de guardia del importante sanatorio de la barriada de San Gervasio, en aquella capital, de Nuestra Señora del Pilar, por cuya nueva distinción felicitamos al agraciado y familia.

Se ha dado de alta en el ejercicio de su profesión, ingresando en el colegio de abogados de esta ciudad, el joven letrado y amigo nuestro don José Grahit Grau.

Tampoco ayer pudo celebrar la diputación provincial, por falta de número de diputados, la sesión á que estaba convocada.

La antigua y acreditada lechería-chocolatería que nuestro estimado amigo don Antonio Valls Geli tiene establecida en la calle de la Plateria, de esta ciudad, ha sido objeto recientemente de una notable reforma que le presta más confort y mejor visualidad, lo que, unido á la bondad de los géneros que allí se expenden y á lo esmerado del servicio, hace de aquel establecimiento uno de los más preferidos.

También ha sido objeto de reformas en el decorado de su fachada, el popular y concurrido Café Español, de la calle de Santa Clara, de nuestro amigo particular don Francisco Blanco Récio.

La Cofradía del Purísimo é Inmaculado Corazón de María, de esta ciudad, celebrará próximamente ejercicios espirituales en la parroquial iglesia de San Félix. Estos comenzarán el lunes próximo, día 17 del corriente mes, á las 18; continuando en los días siguientes en esta forma: á las 6 misa, primera parte del rosario y plática; á las 10'30, meditación y misa; y á las 18 se rezará la tercera parte del rosario con exposición del Santísimo Sacramento, continuación de la novena de San Rafael, meditación, canto de letrillas y conferencia. El día 23, último de los ejercicios, habrá comunión general á las 7'30, y después de la función de la tarde se cantará un solemne *te-Deum*. Dirigirá estos ejercicios el padre Ferrán, jesuita.

Ha quedado definitivamente instalado en su nuevo y lujoso local de la calle de Ciudadanos, el antiguo y acreditado Centro Comercial-Administrativo de los señores Gómez y Salvador, á quienes deseamos toda suerte de prosperidades en él.

En Utebo (Zaragoza), donde residía en la actualidad por ejercer allí su marido don Francisco Casamajó Alier, que había sido en esta ciudad ingeniero de la sociedad «Construcciones Mecánicas y Eléctricas» (vulgo fundición de Planas), el cargo de director de la importante fábrica «Maquinaria Metalúrgica Aragonesa», ha fallecido recientemente nuestra paisana doña Angela Grivé Quintana, hermana de nuestro querido amigo el conocido industrial gerundense don Pedro Grivé.

La noticia de esta muerte ha causado en esta ciudad general sentimiento por ser en ella muy apreciados la difunta y su familia, á toda la cual damos nuestro más sentido pésame.

Noticias de guerra y marina que afectan á la provincia de Gerona:

Le ha sido concedida real licencia para contraer matrimonio con doña Dolores Lladó y Pujol, al capitán de caballería del 8.º depósito de reserva del arma, don José Gralla Stein.

—A su instancia le ha sido concedida la cruz de primera clase del mérito militar con distintivo blanco, al capitán del regimiento de Asia don Moisés Serra.

—Al comandante de infantería, jefe auxiliar de somatenes de este partido, don Alejandro Billón Sanjuan, le ha sido concedida la placa de la orden de San Hermenegildo con antigüedad de 15 junio 1908.

—Los capitanes de caballería afectos al octavo depósito de reserva don Procópio Pignatelly de Aragon Padilla y don Miguel Lopez Hormigo, han sido destinados, respectivamente, á la primera región de excedente y al noveno depósito, y los de igual empleo y arma, don Manuel Alvarez Maldonado Benito, recientemente ascendido en el regimiento de cazadores de Lusitania, y don Clodoaldo Piñal Soler, que servía en el onzavo depósito y en comisión en la inspección general de comisiones liquidadores del ejército, han sido destinados á este octavo depósito, continuando el segundo en dicha comisión.

—Ha sido nombrado ayudante de marina del distrito de Cadaqués, el alerez de navío graduado don Manuel Massoti.

Han entrado en período de franca conalecencia, después de la grave enfermedad sufrida, lo que consignamos con la mayor satisfacción, la señora esposa del ayudante de montes afecto á esta delegación de hacienda don Jocundo Mata y el joven banquero de esta ciudad don Francisco Javier Monsalvatje é Iglesias.

Al ir á cerrar la presente edición recibimos atentas invitaciones, que agradecemos, del artista y del presidente de la diputación provincial, para asistir al concierto que debió celebrarse ayer noche en el local del cinematógrafo titulado Gran-Via, y en el que el joven violinista pensionado por dicha corporación, don Juan Frigola Palau, acompañado al piano por el maestro Oliva, debió ejecutar un selecto programa. De este concierto, dedicado por el señor Frigola á la diputación, ya nos complaceremos en decir algo.

—La Imperial, *Casa la Quima*, Carmen, 2, Gerona.—Abonos especiales de 20 cubiertos, comida ó cena, á 20 y 30 pesetas.

ANTIGUA CASA NEGRE

Progreso, 29 y Rambla de la Libertad, 24.

Embutidos

DE TODAS CLASES, MARCAS Y PAISES. ÚNICA EXPENDEADORA DEL AFAMADO JAMON ASTURIANO de la acreditada casa Pando de Gijón.

De la provincia

Pasado mañana, sábado, celebran feria Ripoll y Camprodón, el domingo la celebra Palafrugell, y el martes siguiente Figueras, Olot y Hostalrich.

El domingo próximo celebran su fiesta mayor Avifonet y Cabanellas.

El tiempo, en los pasados días, fué muy variable y desapacible para toda la provincia; en casi todos los pueblos llovió en abundancia, y en alguno, como Camprodón, nevó, resultando el exceso de humedad y la baja de temperatura que ésto ha determinado muy perjudiciales para las personas delicadas y para la agricultura, muy especialmente para las *tardanías*.

Como estaba anunciado, el pasado domingo se celebró en la villa de Llagostera el acto de bendecir la bandera del somatén de aquel término. Circunstancias puramente particulares, y bien ajenas á nuestra voluntad, nos impidieron asistir á dicho acto y á los festejos organizados con ocasión del mismo como hubiéramos deseado para corresponder á las atentas invitaciones recibidas á tal objeto, y ello nos priva de reseñar por cuenta propia uno y otros; por esto copiamos lo siguiente que desde la citada villa comunican á un colega barcelonés:

«10 octubre.—Ayer domingo se celebró

al acto de la bendición de la bandera que este pueblo de Llagostera regaló al cuerpo de somatén de la misma villa, siendo padrinos doña María de Ferrer de Casanovas y don Martín Muntaner Coris, con asistencia del capitán general de Cataluña, gobernador civil de Gerona, presidentes de audiencia, el vicario general doctor Llor, en representación del señor obispo, el marqués de Camps, por la junta organizadora, el jefe delegado de somatenes y demás autoridades locales y provinciales así como numerosas comisiones de los somatenes del distrito.

Del programa de las fiestas debieron suprimirse varios números, como la revista de somatenes, concurso de tiro, etc., debido á la abundante lluvia que durante toda la mañana cayó sobre la localidad; la bendición y misa de campaña tuvieron que celebrarse en la iglesia parroquial; ofició el cura-párroco y bendijo la bandera el representante del señor obispo.

La iglesia resultó extraordinariamente pequeña para el inmenso gentío allí congregado; éste era tal que no sólo la iglesia estaba llena á rebosar contándose en ella unas 4.000 personas, sino que la misma plaza de enfrente estaba completamente atestada de forasteros que con sus paraguas desafiaban la inclemencia del tiempo.

Luego del acto de la bendición se obsequió á las autoridades con un banquete al que asistieron unos 120 comensales, después del cual los señores marqués de Camps, por la junta organizadora, Moret, por el somaten de Llagostera, el gobernador de Gerona, Rissech, por el ayuntamiento, Vingnt, en representación del padrino señor Montaner, y general Weyler, pronunciaron elocuentes y entusiastas brindis, haciendo votos por la prosperidad del cuerpo de somatenes, por la integridad de la patria, pacificación de los espíritus y fraternidad del pueblo con el ejército, siendo todos muy aplaudidos.

A pesar de la lluvia y de la campaña hecha por ciertos elementos, los trenes, tanto ordinarios como extraordinarios, condujeron inmenso gentío de toda la provincia hasta Llagostera.

Nuestra más entusiasta felicitación á la junta del somatén de esta villa por el acierto en preparar el acto, así como á los señores don Rafael Mas y don Pelayo de Vidal de Llobatera, porque con sus respectivos proyectos han legado á la población una bandera, verdadera obra de arte, que puede competir con los mejores somatenes armados de Cataluña. Su confección estuvo á cargo de las hermanas Carmelitas y los metales al de la fundición de F. Masvidal, de esa capital».

Tras larga y penosísima enfermedad, soportada con una paciencia y resignación admiradas por cuantos la rodearon y por las muchas personas que la visitaron durante la misma, y después de haber recibido fervorosamente los auxilios espirituales, el día 6 del corriente, á los 55 años de edad, falleció en Palafrugell la señora doña Antonia Escarrá Bonet, digna esposa de nuestro estimado amigo de aquella villa don José Bofill Serra.

La muerte de esta señora ha producido en Palafrugell general sentimiento, como se puso de manifiesto en el acto del sepelio del cadáver, pues por sus virtudes y bondadoso carácter era muy apreciada y considerada.

Nos hacemos cargo de la honda pena que embarga al señor Bofill y demás familia de la difunta, por pérdida tan irreparable, y les deseamos para la misma toda suerte de consuelos.

Reina en Figueras y su comarca legítima alarma por considerarse insuficiente para la debida custodia del millar de reclusos de aquel penal, muchos de ellos con fama de criminales empedernidos, la fuerza que guarnece el castillo de San Fernando, y que además de dicho servicio tiene que atender al de guarnición.

En la iglesia parroquial de Llagostera y con la linda señorita María de las Mer-

cedes Balmaña Vilaseca, de aquella villa, contrajo el pasado viernes matrimonial enlace el joven industrial de la misma don Mário Compañó Tarrés, hijo de nuestro antiguo y estimado amigo el propietario don Pedro Compañó Nadal. Bendijo la unión el reverendo Francisco Viñas, de Barcelona, primo del contrayente, y una vez terminada la ceremonia, la numerosa y distinguida concurrencia á la misma fué obsequiada con una espléndida comida y una animada reunión en casa de los padres de la novia. Hacemos votos por la duradera felicidad del nuevo matrimonio, que que se halla en estos días de excursión por el extranjero.

Antes de ayer estuvo en Olot el general jefe de este cuerpo de ejército capitán general señor marqués de Tenerife.

En estos pasados días se ha desarrollado en Palamós una importante huelga de obreros corcho-taponeros, que merced á la acertada intervención del alcalde y otras personalidades de aquella villa ha tenido satisfactoria solución.

En Solius (Santa Cristina de Aro), causa grandes destrozos á las plantaciones una manada de jabalíes.

El domingo pasado se inauguró en Palamós un Centro Instructivo Obrero, que se ha instalado en la calle de la Unión, de aquella villa. En el acto inaugural dió una conferencia el ilustrado catedrático del instituto general y técnico de Figueras, y distinguido amigo nuestro, don Luis María Jordi Alvarez, desarrollando el tema «Sociología».

Nuestro amigo don Narciso Vasallo Domenech, de Bañolas, prestó el otro día un buen servicio como individuo del somaten de aquella villa, deteniendo á dos sujetos de Barcelona, que entregó al juez municipal como presuntos autores de un robo y estafa frustrados.

En Palamós ocurrió el miércoles último una desgracia que pudo haber tenido más tristes consecuencias de las que tuvo. En la cantera de donde se extrae la piedra para las obras del puerto se inició un desprendimiento de tierras que por fortuna fué apercibido por uno de los operarios que dió la voz de alarma, y de unos 50 obreros que iban á ser víctimas del accidente lograron ponerse á salvo 45, pero, á 5, les alcanzó una avalancha de tierra y piedras y resultaron heridos, dos de bastante gravedad y los otros tres levemente.

LIBROS Y PERIODICOS

La importante revista comercial ibero-americana que con el título de *Mercurio*, y con merecido gran éxito, aparece en Barcelona, ha introducido en su publicación alguna reforma en sentido de mejora, de la que da cuenta en su última edición, correspondiente al día 22 de septiembre último, en las siguientes líneas: «Para dar mejor carácter de actualidad al texto de *Mercurio* y responder al favor creciente del público, á partir del presente número publicaremos semanalmente nuestra revista alternando la edición ilustrada con la comercial y de transportes. Al convertir así en hebdomadaria nuestra publicación, nos imponemos un costoso sacrificio, que justifica el pequeño aumento fijado para la suscripción, que no dudamos aceptarán nuestros suscriptores en justa compensación de las ventajas que ofrecemos».

Nuevo Mundo.—Entre las notas de palpitante actualidad que publica en su último número la popularísima revista *Nuevo Mundo*, figuran: La travesía de los Alpes, realizada por el aviador peruano Chavez, retrato de éste y detalles interesantes del trágico accidente que le costó la vida; el Mokri, enviado extraordinario del sultán de Marruecos, en Madrid, y sus hijos; España en la exposición de Bruselas; La apertura del curso universitario; Una fiesta marítima en Tarragona; La telegrafía sin hilos en los submarinos; Las grandes artistas españolas, Rosario Pino al llegar de América; La carrera del kilómetro lanzado en San Sebastián; El nuevo crucero acorazado «Reina Regente»; El «Maine» en la Habana; El hotel Ritz; La aviación en San Sebastián; La junta del instituto de previsión presidida por el rey, y otros interesantísimos asuntos. En las páginas de lectura publica notables trabajos literarios.

Mercado de Gerona

Preços que rigieron en el del día
8 de octubre de 1910.

Productos	Pesetas	
	Máximo	Mínimo
Trigo (los 100 kilogramos y deducidos los derechos de consumos)	30'	26'
Cebada id.	20'	19'
Avena id.	18'	17'
Maíz id.	20'	19'
Judías id.	50'	45'
Habas id.	26'	25'
Garbanzos id.	150'	50'
Arroz id.	70'	48'
Algarobas id.	17'	16'
Paja (el quintal métrico)	8'	»
Patatas id.	12'	10'
Vino (el hectº ó kilógrº)	40'	30'
Aceite de oliva id.	175'	150'
Quesos id.	2'50	»
Mantecas id.	2'50	2'
Ganado vacuno (cabeza) id.	350'	300'
id. bovino id.	500'	400'
Huevos (docena)	1'55	»

PASATIEMPOS

Solución á la charada anterior:

A SOM BRO SA

PALABRAS EN CRUZ

C	N
N	I
N D E D A	R A T M R
Z	A
I	A
O	M
N	A

Dos nombres de varon. Dos nombres de mujer.

ACERTIJO

Soy frio, soy caluroso,
soy de hielo, soy templado,
entretengo, aburro, enfado
soy horrible y soy hermoso.
Mato, engendro, enseño, encubro,
fuerzas doy, las fuerzas quito,
nada sin mi te permito,
grandes misterios descubro.
De piernas y pies privado,
es mi destino correr,
y todo lo puedo hacer
menos estarme parado.

Sección Religiosa

Santoral: *Día 13, jueves.*—Santos Eduardo, rey, Gerardo, obispo y Colmán.

14, viernes.—Santos Calixto, papa y mártir y Fortunata, virgen y mártir.

15, sábado.—Santa Teresa de Jesús, virgen, doctora y fundadora.

16, domingo.—San Galo y la beata Maria de la Encarnación.

17, lunes.—Santa Eduvigis, duquesa de Polonia y San Eron.

18, martes.—Santos Lucas, evangelista y Trifonia, emperatriz.

19, miércoles.—Santos Pedro de Alcántara, confesor y fundador y Vara, mártir.

Cuarenta horas.—Continúan en la iglesia de Las Hermanitas, siendo las horas de exposición de 8 á 11'30 y de 16'45 á 18'45.

Gerona: Imp. de Vda. é hijo de J. Franquet.

¡Fumadores!
EL MEJOR PAPEL



PREMIADO
en la Exposición Universal de París de 1900 y en la de Barcelona de 1888.

THE STANDARD
COMPAÑIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

ESTABLECIDA EN EDIMBURGO EN 1825.

Inscrita en el Registro del Ministerio de Fomento

Renta.	Ptas. 37,500,000 oro
Beneficios declarados.	» 175,000,000 »
Fondos acumulados.	» 306,250,000 »
Siniestros pagados.	» 670,000,000 »

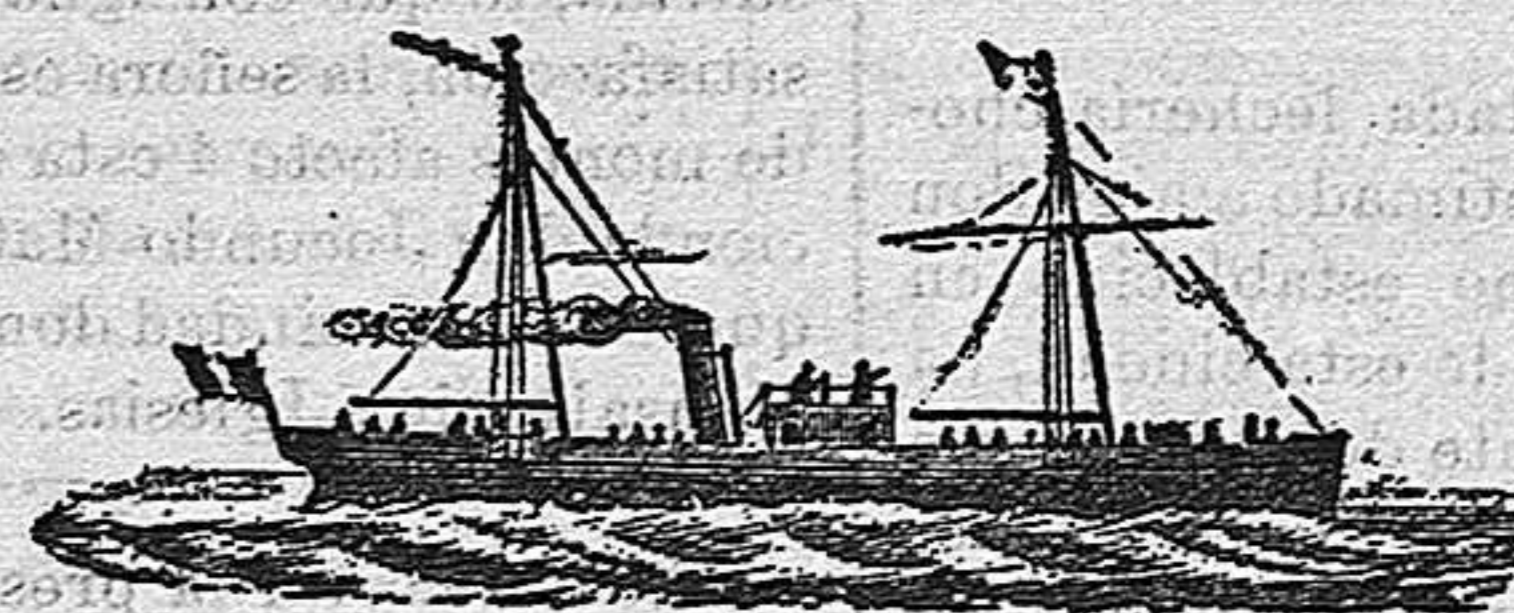
EL STANDARD reparte los beneficios cada cinco años y pueden cobrarse en efectivo ó aplicarlos á aumento de capital

Director general para España,

ERNEST NOBLE

Plaza de Cataluña, 13, Barcelona.

AUTORIZADO POR LA COMISIÓN DE SEGUROS EN 12 DE JULIO DE 1909.



SERVICIO FIJO Y SEMANAL

— DE —

BARCELONA Á ROSAS

Y VICE-VERSA, CON ESCALA EN

S. FELIU DE GUIXOLS, PALAMÓS

POR EL VAPOR

AMPURDANÉS

Salida de Barcelona, todos los miércoles á las 10 de la noche y de Palamós, todos los domingos á las 6 de la mañana.

CONSIGNATARIOS:

BARCELONA.	Don Enrique Freixas Cristina, 5, bajos.—Teléfono 1.585.
SAN FELIU DE GUIXOLS.	Don Juan Fortó
PALAMOS.	Don Félix Ribera
ROSAS.	Don José Rahola

ANUNCIOS

¡ANUNCIO!

La Casa de **MANUEL LÓPEZ ORTEGA** de Madrid
APARTADO 171 DE CORREOS

Ofrece al público de esta localidad un servicio esmerado y rápido en toda clase de impresos y sellos caucho, (la mas importante fábrica de España).

También ofrece su nueva fábrica de róticos en hierro esmaltado y envía á todo el que remita 150 pesetas una placa de muestra de 20 centímetros por 5, con una palabra ó nombre tal como CAJA, PRECIO FIJO, RETRETE, SECRETARIA, ESCRITORIO, etc.

Por 3 pesetas se envía certificado 1 sello con nombre y pueblo, grabadas las iniciales para lacre, pluma y lápiz, el mejor aparato para el bolsillo, y visitando Madrid ofrece sus despachos y talleres: Encomienda, 20, dup. Mayor, 70, Victoria, 12, y Teruel, 10.

**No bebas más,
este vicio no es más que
nuestra ruina.**

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras.

Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es facil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del intemperante.

MUESTRA GRATUITA. Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escríbale hoy COZA POWDER Co., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser tambien obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta á uno de los depósitos al pié indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, pero desea escribir para adquirir la muestra gratuita, dirijase directamente á

COZA POWDER CO. 76 Wardour Street, Londres 568.
Depósitos: en GERONA: Farmacia de J. Maria Perez, Abeuradors, 2 y Herrerías Viejas, 1.—Farmacia "La Cruz Roja" de F. de A. Roca, Plaza del Oli.—Farmacia Murtra,

R. Alvarez, 3.—En Puente Mayor: Farmacia de J. Sagrera Vizcaino.

MANUALES SOLER
BIBLIOTECA

—Aquí he de encontrar el libro que busco, pues en la colección de MANUALES SOLER que constituye la mejor "Biblioteca útil y economica de conocimientos enciclopédicos" y en la que colaboran los mas eminentes autores, se encuentran temas interesantes lo mismo para el abogado, agricultor, médico, etc., etc. que para el obrero estudioso que desee cultivar su inteligencia en las ARTES, CIENCIAS É INDUSTRIAS.

• DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERÍAS •

Edición: SUCESORES DE MANUEL SOLER. Apartado 89, BARCELONA

**PEDID EN TODOS LOS BUENOS CAFÉS
Y COLMADOS EL ACREDITADO LICOR**

CANIGÓ

Gran Diploma de Honor en la Exposición de Zaragoza = Medalla de Oro en las de Paris, Lille, Perpignan y Marsella

Único representante en España: **DAUNER, La Junquera (Gerona)**